



SPORT
TRAINER

1600M

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE EMPEZAR

A partir de ahora en este documento, Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. y cualquier otra afiliación a la marca de Radio Systems Corporation se referirá en forma colectiva como "nosotros" o "con nosotros".

INFORMATION DE SEGURIDAD IMPORTANTE

EXPLICACIÓN DE LAS PALABRAS DE ATENCIÓN Y SÍMBOLOS UTILIZADOS EN ESTE MANUAL



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

ATENCIÓN

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar daños a su perro.

⚠️ ADVERTENCIA

- No se debe utilizar con perros agresivos. No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.
- Este aparato contiene baterías de iones de litio; nunca incinere, pinche, deforme, cortocircuite o cargue con un cargador inapropiado. Si no se sigue esta advertencia se puede dar lugar a fuego, explosión, daño a la propiedad o daños corporales.
- Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por una de un tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas siguiendo las regulaciones vigentes en su área.
- Las baterías no deben sacarse de su compartimento para cargarlas.
- Existe riesgo de explosión si las baterías se cargan en áreas con una temperatura elevada (38 °C o más).

ATENCIÓN

Lea y observe las instrucciones recogidas en este manual. Es importante conseguir un ajuste correcto del collar. Un collar demasiado apretado o utilizado durante mucho tiempo en el cuello del perro puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estas lesiones se denominan escaras de la cama; también se denominan úlceras de decúbito o necrosis por presión.

- Evite que el perro lleve el collar durante más de 12 horas al día.
- Cuando sea posible, cambie de lugar el collar en el cuello del perro cada 1 o 2 horas.
- Verifique el ajuste para prevenir la presión excesiva. Siga las instrucciones de este manual.
- No conecte nunca una correa al collar receptor, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar un correa, verifique que esto no causa presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los puntos de contacto del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si se observa una herida o una úlcera, deje de usar el collar hasta que se haya curado la piel.
- Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, diríjase a nuestro sitio web www.sportdog.com.

Estas medidas ayudarán a proteger a su perro y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de perros están cómodos al usar collares de acero inoxidable. Algunos perros son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su perro es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

- Quizás tenga que recortar el pelo de la zona de los puntos de contacto o cambiar los puntos de contacto más largos para asegurar un contacto consistente. No afeite nunca el cuello del perro, ya que esto podría ocasionar una erupción o una infección.
- No debe ajustar el collar más de lo necesario para que haga buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.

Gracias por elegir productos de adiestramiento de la marca SportDOG®. Utilizado correctamente, este producto le ayudará a seguir y a adiestrar a su perro de forma eficiente y segura. Para garantizar su satisfacción, revise a fondo este Manual de funcionamiento. Si tiene preguntas relativas al funcionamiento del producto, consulte las secciones Preguntas frecuentes y Resolución de problemas de este manual, o póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de su zona, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.sportdog.com. Al registrarse y conservar su recibo de compra disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información personal nunca se cederá ni venderá a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible en el sitio www.sportdog.com.

ÍNDICE

COMPONENTES	5
CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA	5
DEFINICIONES	6
PREPARACIÓN DEL TRANSMISOR	8
PREPARACIÓN DEL COLLAR RECEPTOR	9
PREPARACIÓN DEL BEEPER	12
AJUSTAR EL COLLAR RECEPTOR Y EL BEEPER	13
ENCONTRAR EL MEJOR NIVEL DE INTENSIDAD PARA SU PERRO	14
CONSEJOS GENERALES DE ADIESTRAMIENTO	15
PROGRAMAR EL TRANSMISOR	16
VINCULAR EL COLLAR RECEPTOR, EL BEEPER, Y EL TRANSMISOR	19
PROGRAMAR EL BEEPER	20
PROGRAMAR EL SISTEMA PARA FUNCIONAMIENTO CON DOS PERROS	22
PROGRAMAR EL SISTEMA PARA FUNCIONAMIENTO CON TRES PERROS	23
CAMBIAR CÓDIGOS ID	24
ACCESORIOS	24
PREGUNTAS FRECUENTES	25
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	26
INSTRUCCIONES PARA LA LLAVE MULTIUSOS	27
CONDICIONES DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD	28
CONFORMIDAD	29
ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS	29
AVISO IMPORTANTE SOBRE EL RECICLAJE	30
GARANTÍA	30

MANUAL DE ADIESTRAMIENTO

Visite nuestro sitio web www.sportdog.com para descargar la versión completa del Manual de adiestramiento de este equipo y, si desea realizar cualquier consulta, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de su zona, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

COMPONENTES



CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA

El sistema de adiestramiento y beeper SportDOG® SportTrainer® SD-1875E ha demostrado ser seguro, cómodo y eficaz para cualquier perro de más de 3,6 kg. El uso correcto y continuo de este producto permite reforzar las órdenes y corregir la mala conducta a una distancia de 1600 m. El beeper emite una señal acústica que se puede oír hasta 450 m, lo que le permite localizar la posición de su perro incluso aunque no pueda verlo. El transmisor controla ambas funciones, lo que supone una comodidad y versatilidad sin igual. El transmisor envía una señal que activa el collar receptor y administra una estímulo inofensivo. Con el adiestramiento adecuado, un perro aprenderá a asociar esta señal con una orden. Al igual que todos los productos de SportDOG®, este modelo cuenta con niveles de estimulación estática ajustables que permiten adaptar el nivel de estímulo al temperamento de su perro, con lo que se elimina el riesgo de una estimulación excesiva.

IMPORTANTE: EL SPORTTRAINER® SD-1875E TIENE UN ALCANCE DE 1600 M. EL ALCANCE MÁXIMO PUEDE VARIAR EN FUNCIÓN DE LA MANERA EN QUE SOSTENGA EL TRANSMISOR. PARA QUE FUNCIONE CORRECTAMENTE A MAYORES DISTANCIAS, MANTÉNGALO ALEJADO DE SU CUERPO POR ENCIMA DE LA CABEZA Y EN POSICIÓN VERTICAL. EL ALCANCE MÁXIMO DEL APARATO PUEDE VERSE AFECTADO POR LOS ACCIDENTES DE TERRENO, LAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS, LA VEGETACIÓN, INTERFERENCIAS DE OTROS APARATOS DE RADIO Y OTROS FACTORES.



⚠ ADVERTENCIA

No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.

DEFINICIONES

TRANSMISOR

TRANSMISOR: transmite la señal de radio al collar receptor y al beeper. Es estanco y puede sumergirse en el agua hasta una profundidad de 7,6 m.

SELECTOR DE INTENSIDAD: ofrece múltiples niveles y tipos de estimulación para que pueda adaptar la estimulación al temperamento de su perro.

LUZ INDICADORA DEL TRANSMISOR: indica que se ha pulsado una tecla y también sirve como indicador de batería con poca carga.

INTERRUPTOR DE PALANCA: esta palanca viene ajustada desde fábrica para que el transmisor pueda controlar dos collares receptores y dos beepers.

BOTÓN SUPERIOR: este botón viene ajustado desde fábrica para dar estimulación estática continua.

BOTÓN INFERIOR: este botón viene ajustado desde fábrica para dar estimulación estática momentánea.

BOTÓN DE LOCALIZACIÓN: si se pulsa y suelta este botón el beeper produce una sola señal y se desactiva el modo "perro en movimiento".

BOTÓN DE MODO "PERRO EN MOVIMIENTO": pulsar y mantener pulsado este botón cambia el modo "perro en movimiento" del beeper, lo que se indica en la parte trasera del transmisor. Pulsar y soltar este botón activa el modo "perro en movimiento" del beeper después de haberlo desactivado con el botón de localización.

CONECTOR PARA CARGADOR: para conectar el cargador. Aunque el transmisor es estanco sin él, mantenga el protector de goma en su sitio cuando no esté cargando para proteger la apertura de la sociedad.

INDICADORES DE MODO "PERRO EN MOVIMIENTO": cuando se mantiene apretado el botón de modo "perro en movimiento", la luz indicadora cambia por las tres opciones del modo "perro en movimiento" del beeper:

1. **Silencio** – no emite pitidos cuando el perro está en movimiento/emite un pitido por segundo cuando el perro está en el destino.
2. **5 segundos** – emite un pitido cada 5 segundos cuando el perro está en movimiento/emite un pitido por segundo cuando el perro está en el punto.
3. **10 segundos** – emite un pitido cada 10 segundos cuando el perro está en movimiento/emite un pitido por segundo cuando el perro está en el punto.

SELECTOR DEL MODO DE FUNCIONAMIENTO: pulse y suelte este botón para cambiar el modo de funcionamiento del transmisor.



COLLAR RECEPTOR

COLLAR RECEPTOR: recibe la señal de radio desde el transmisor y suministra la estimulación estática, vibración o una señal acústica para corregir o indicar algo al perro. Es estanco y puede sumergirse en el agua hasta una profundidad de 7,6 m.

LUZ INDICADORA DEL RECEPTOR: indica cuándo se ha encendido o apagado el collar receptor, sirve como indicador de batería con poca carga, y también indica cuándo se pulsa el botón de estimulación momentánea o continua.

PUNTOS DE CONTACTO: los contactos a través de los cuales el collar receptor suministra la estimulación estática.

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO: si pulsa momentáneamente y suelta este interruptor se encenderá y apagará el collar receptor.



EL COLLAR RECEPTOR PUEDE DAR CUATRO TIPOS DE ESTIMULACIÓN:

CONTINUA: usted controla cuándo y cuánta estimulación estática se suministra, hasta un máximo de 10 segundos. Después de 10 segundos, la estimulación estática "vencerá" y tendrá que soltar el botón del transmisor y presionarlo de nuevo antes de que se pueda suministrar estimulación estática adicional.

MOMENTÁNEA: la estimulación estática se suministra durante 1/10 de un segundo independientemente de durante cuánto tiempo se presione el botón.

SEÑAL ACÚSTICA: el collar receptor emitirá un pitido rápido cuando se presione el botón de señal acústica, hasta un máximo de 10 segundos.

VIBRACIÓN: el collar receptor vibrará cuando se presione el botón de vibración, hasta un máximo de 10 segundos.

BEEPER

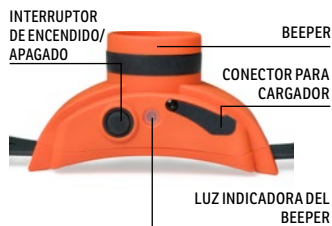
BEEPER: recibe la señal de radio desde transmisor y emite la señal acústica a la frecuencia que haya ajustado el usuario. Es estanco y puede sumergirse en el agua hasta una profundidad de 7,6 m.

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO: enciende y apaga el beeper. Las funciones del beeper se pueden desactivar desde el transmisor, pero el beeper debería apagarse con este botón cuando no se use para prolongar la duración de la batería.

LUZ INDICADORA: indica cuándo se ha encendido o apagado el beeper y también sirve como indicador de batería con poca carga.

BEEPER: el lugar por el que se produce el sonido.

CONECTOR PARA CARGADOR: para conectar el cargador. Aunque el beeper es estanco sin él, mantenga el protector de goma en su sitio cuando no esté cargando para proteger la apertura de la sociedad.



PREPARACIÓN DEL TRANSMISOR

CARGA DEL TRANSMISOR

1. Levante la cubierta de goma que protege el conector para cargador.
2. Conecte uno de los conectores del cargador al conector para cargador.
3. Enchufe el cargador en una toma eléctrica estándar.
4. La primera vez que cargue el transmisor, déjelo recargando 2 horas; las cargas posteriores también deben durar lo mismo.

Gracias a la tecnología Li-Ion, el transmisor solo requiere una carga de 2 horas. No resulta perjudicial dejar que la unidad se cargue durante más de 2 horas.

5. Cuando haya finalizado la carga, ponga de nuevo la cubierta de goma protectora en su sitio.

Nota: la batería tiene una duración aproximada de 40 a 60 horas, en función del uso.



LUZ INDICADORA DEL TRANSMISOR

MODO DE FUNCIONAMIENTO	COLOR DE LA LUZ	FUNCIÓN DE LA LUZ	ESTADO DE LA BATERÍA
Estimulación mediante vibración, señal acústica o estática continua pulsado	Verde	La luz tiene un color fijo cuando se presiona el botón	Bueno
Estimulación mediante vibración, señal acústica o estática continua pulsado	Rojo	La luz tiene un color fijo cuando se presiona el botón	Bajo
Botón de estimulación estática momentánea pulsado	Verde	La luz destella una vez y después se apaga	Bueno
Botón de estimulación estática momentánea pulsado	Rojo	La luz destella una vez y después se apaga	Bajo
La unidad se está cargando	Verde	El color de la luz es fijo cuando está cargando	Bajo
La unidad está totalmente cargada (el cargador sigue conectado)	Verde	La luz destella una vez por segundo después de que la batería está completamente cargada	Bueno

PREPARACIÓN DEL COLLAR RECEPTOR

CARGA DEL COLLAR RECEPTOR

1. Coloque el collar receptor en el soporte de carga como se muestra.
2. Coloque el conector del cargador en la parte de atrás del soporte de carga.
3. Enchufe el cargador en una toma eléctrica estándar.
4. La primera vez que cargue el collar receptor, déjelo recargando 2 horas; las cargas posteriores también deben durar lo mismo.

Gracias a la tecnología Li-Ion, el collar receptor solo requiere una carga de 2 horas. No resulta perjudicial dejar que la unidad se cargue durante más de 2 horas.

Nota: la batería tiene una duración aproximada de 40 a 60 horas, en función del uso.



LUZ INDICADORA DEL SOPORTE DE CARGA

MODO DE FUNCIONAMIENTO	COLOR DE LA LUZ	FUNCIÓN DE LA LUZ
No hay ningún collar receptor en el soporte de carga pero el cargador está conectado	Verde	El color de la luz es fijo
La unidad se está cargando	Rojo	El color de la luz es fijo cuando está cargando
La unidad está completamente cargada (collar receptor en soporte de carga)	Verde	La luz destella una vez por segundo después de que la batería está completamente cargada

PARA ENCENDER EL COLLAR RECEPTOR

Pulse y suelte el interruptor de encendido/apagado. La luz indicadora del receptor se encenderá y el collar receptor pitará de 1 a 3 veces dependiendo de qué intervalo de estimulación estática esté seleccionado. El predeterminado es 2 o medio.

PARA APAGAR EL COLLAR RECEPTOR

Pulse y suelte el interruptor de encendido/apagado. La luz indicadora del receptor se encenderá fija (rojo) y el collar receptor pitará de forma continua durante 2 segundos.

Para prolongar la duración de la batería entre los ciclos de carga, apague el collar receptor cuando no lo esté utilizando.



LUZ INDICADORA DEL RECEPTOR					
MODO DE FUNCIONAMIENTO	COLOR DE LA LUZ	FUNCIÓN DE LA LUZ	ESTADO DE BATERÍA	FUNCIÓN DEL ALTAVOZ	VIBRACIÓN
La unidad se enciende con el interruptor de encendido/apagado	Verde	La luz se queda con un color fijo durante la secuencia de señales acústicas	Bueno	Pita 1-3 veces dependiendo del ajuste del intervalo de estimulación estática (2 es el ajuste predeterminado). Consulte la página 14.	N/A
La unidad se enciende con el interruptor de encendido/apagado	Rojo	La luz se queda con un color fijo durante la secuencia de señales acústicas	Bajo		
La unidad se apaga con el interruptor de encendido/apagado	Rojo	La luz se queda con un color fijo durante la secuencia de señales acústicas	N/A	Pita continuamente durante 2 segundos	N/A
La unidad está encendida	Verde	La luz destella cada 3 segundos	Bueno	N/A	N/A
La unidad está encendida	Rojo	La luz destella cada 3 segundos	Bajo	N/A	N/A
La unidad administra estimulación estática continua	Rojo	La luz tiene un color fijo mientras se presione el botón	N/A	N/A	N/A
La unidad administra estimulación estática momentánea	Rojo	La luz destellará rápidamente una vez independientemente del tiempo que el botón esté presionado	N/A	N/A	N/A
La unidad administra estimulación mediante una señal acústica	Apagado	N/A	N/A	La unidad pitará mientras que el botón esté presionado (hasta 10 segundos)	N/A
La unidad administra estimulación por vibración	Apagado	N/A	N/A	N/A	La unidad vibrará mientras que el botón esté presionado (hasta 10 segundos)

BATERÍAS RECARGABLES

⚠️ ADVERTENCIA

- Este aparato contiene baterías de iones de litio; nunca las incinere, pinche, deforme, cortocircuite o cargue con un cargador inapropiado. Si no se sigue esta advertencia se puede dar lugar a fuego, explosión, daño a la propiedad o daños corporales.
- Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por una de un tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas siguiendo las regulaciones vigentes en su área.
- Las baterías no deben sacarse de su compartimento para cargarlas.
- Existe riesgo de explosión si las baterías se cargan en áreas con una temperatura elevada (38 °C o más).
- Las baterías recargables de iones de litio no son sensibles a la memoria, no es necesario que se agoten antes de la carga y no pueden sobrecargarse.
- Las pilas salen de fábrica parcialmente cargadas, pero antes de utilizarlas por primera vez tendrá que cargarlas completamente.
- **Cuando guarde la unidad durante períodos prolongados, recuerde recargar las baterías por completo con frecuencia. Esto debería hacerse una vez cada 3 o 4 meses.**
- Las baterías deberían poder soportar cientos de ciclos de carga. No obstante, todas las baterías recargables pierden capacidad con el tiempo dependiendo del número de ciclos de recarga a los que se sometan. Esto es normal. Si el tiempo de funcionamiento se reduce a la mitad de su duración original, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para comprar una batería nueva.
- Las baterías deben durar un periodo de 3 a 5 años. Cuando sea necesario sustituir una batería puede pedir un nuevo paquete llamando a nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de su zona, visite nuestro sitio web www.sportdog.com. No abra el collar receptor, el transmisor o el beeper hasta que no haya sustituido la batería de recambio.

PREPARACIÓN DEL BEEPER

CARGA DEL BEEPER

1. Levante la cubierta de goma que protege el conector para cargador.
2. Conecte el cable accesorio al soporte y al beeper.
3. Enchufe el cargador en una toma eléctrica estándar.
4. La primera vez que cargue el beeper, déjelo recargando 2 horas; las cargas posteriores también deben durar lo mismo.

Gracias a la tecnología Li-Ion, el beeper solo requiere una carga de 2 horas. No resulta perjudicial dejar que la unidad se cargue durante más de 2 horas.



Cuando haya finalizado la carga, ponga de nuevo la cubierta de goma protectora en su sitio.

Nota: la batería dura entre cargas aproximadamente 60-80 horas, en función del uso.

ENCENDER EL BEEPER

Pulse y suelte el interruptor de encendido/apagado. La luz indicadora del beeper se encenderá y el beeper pitará 1 vez.

APAGAR EL BEEPER

Pulse y suelte el interruptor de encendido/apagado. La luz indicadora del beeper se encenderá fija (rojo) y el beeper pitará durante 1 segundo.

LUZ INDICADORA DEL BEEPER

FUNCIONAMIENTO DEL BEEPER	COLOR DE LA LUZ	FUNCIÓN DE LA LUZ	ESTADO DE LA BATERÍA
La unidad está encendida	Verde	La luz destella cada 3 segundos	Bueno
La unidad está encendida	Rojo	La luz destella cada 3 segundos	Bajo
La unidad se enciende con el interruptor de encendido/apagado	Verde	La luz se queda con un color fijo durante la secuencia de señales acústicas	N/A
La unidad se apaga con el interruptor de encendido/apagado	Rojo	La luz se queda con un color fijo durante la secuencia de señales acústicas	N/A
La unidad se está cargando	Verde	El color de la luz es fijo cuando está cargando	Bajo
La unidad está totalmente cargada (el cargador sigue conectado)	Verde	La luz destella una vez por segundo después de que la batería está completamente cargada	Bueno

AJUSTAR EL COLLAR RECEPTOR Y EL BEEPER

IMPORTANTE: el ajuste y la colocación adecuados del collar receptor son importantes para un adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel del perro.

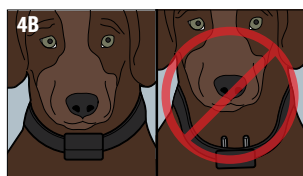
ATENCIÓN

Consulte la página 3 para obtener información de seguridad importante.

Este sistema está diseñado para que pueda acoplar o quitar el beeper a la tira del collar receptor como quiera. El beeper también se puede usar en la tira del collar sin el collar receptor.

Para asegurar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

1. Pase el extremo de la tira del collar por la ranura del beeper y después por la ranura del lado opuesto del mismo. Deslice el beeper hacia la parte superior de la tira del collar. El perno situado en la parte inferior del beeper se puede situar en uno de los agujeros de la tira del collar para evitar que se deslice y asegurarse de que se mantiene bien acoplado en su lugar.
2. Con el perro de pie (4A), centre el collar receptor de forma que los puntos de contacto estén debajo del cuello del perro, tocando la piel (4B), y el beeper esté centrado detrás de la cabeza del perro. Si su perro tiene un pelo largo o espeso, tiene dos opciones para asegurar un contacto consistente: o bien recorta el pelo alrededor de los puntos de contacto, o utiliza los puntos de contacto más largos incluidos con el sistema.



ATENCIÓN

- Quizás tenga que recortar el pelo de la zona de los puntos de contacto. No afeite nunca el cuello del perro, eso podría ocasionar una erupción o una infección.
 - No debe ajustar el collar más de lo necesario para que haga un buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.
3. El collar receptor debe ajustarse cómodamente, pero debe quedar lo suficientemente flojo como para permitir que pase un dedo entre la tira y el cuello del perro (4C).
 4. Deje que el perro lleve el collar durante unos minutos y después vuelva a comprobar el ajuste. Vuelva a comprobar el ajuste a medida que el perro se encuentre más cómodo llevando el collar receptor.



ENCONTRAR EL MEJOR NIVEL DE INTENSIDAD PARA SU PERRO

El sistema de adiestramiento y beeper SportTrainer® SD-1875E tiene varios niveles de intensidad. Esto permite elegir la estimulación estática que sea mejor para su perro.

Nota: empiece siempre en el nivel inferior y vaya subiendo de nivel.

Es importante encontrar el nivel de intensidad correcto para su perro para que el adiestramiento sea eficiente. Esto se conoce como el "nivel de respuesta", el nivel en el que su perro mira alrededor con curiosidad o da capirotaeos con las orejas.

ENCONTRAR EL NIVEL DE RESPUESTA DE SU PERRO

Nota: cada perro es diferente y no se puede predecir dónde estará el nivel de respuesta de su perro. Vigile atentamente para ver si aparece algún cambio ligero en la conducta que le diga que su perro está sintiendo la estimulación estática.

1. Con el collar receptor encendido y bien ajustado en su perro, ponga el selector de intensidad del transmisor en el nivel 1 y pulse el botón de estimulación estática continua durante 1 o 2 segundos.
2. Si su perro no muestra ninguna reacción en el nivel 1, vaya al nivel 2 y repita el proceso.
3. EL PERRO NO DEBERÍA LADRAR NI ASUSTARSE CUANDO RECIBA LA ESTIMULACIÓN ESTÁTICA. SI ESTO OCURRE, EL NIVEL DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA ES DEMASIADO ELEVADO Y TENDRÁ QUE VOLVER AL NIVEL ANTERIOR Y REPETIR EL PROCESO.
4. Una vez que haya encontrado el nivel de respuesta de su perro, este será el nivel que debería usar cuando empiece un ejercicio de adiestramiento.
5. Si ha llegado hasta el nivel 7 mientras que buscaba el nivel de reconocimiento de su perro y éste continúa sin mostrar ninguna respuesta, compruebe para ver si el collar receptor está colocado de forma ceñida en el cuello de su perro. Después vuelva al nivel de intensidad 1 y repita el proceso. Si el perro sigue sin indicar que siente la estimulación estática, tiene tres opciones: recorte el pelo que hay por debajo de los puntos de contacto, cambie los puntos por los puntos de contacto más largos incluidos con el sistema, o cambie el intervalo de estimulación estática (consulte la página siguiente).

Si después de completar todos estos pasos su perro aún no indica reacción ante la estimulación estática, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.

CAMBIAR LOS INTERVALOS DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA

El collar receptor SportTrainer® SD-1875E tiene 3 intervalos de estimulación estática (bajo, medio y alto). Hay 7 niveles de estimulación estática en cada intervalo, donde 1 es el más bajo y 7 el más alto. El ajuste del rango predeterminado es 2 o medio.

Para cambiar el intervalo de estimulación estática, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que el collar receptor está apagado.
2. Encienda la unidad pulsando y soltando el interruptor de encendido/apagado.
3. Antes de que pasen 5 segundos desde que se haya apagado la luz indicadora, pulse y mantenga pulsado el interruptor de encendido y apagado 3 segundos.
4. El collar receptor pitará una vez y la luz indicadora destellará en color naranja. Esto indica el intervalo de estimulación estática bajo. Si quiere utilizar el medio o el alto, continúe pulsando el interruptor de encendido/apagado hasta que el número de pitidos/destellos naranjas se iguale al del intervalo de estimulación estática que se muestra en la tabla siguiente.
5. Suelte el interruptor de encendido/apagado una vez que se haya seleccionado el intervalo deseado y el collar receptor se apagará.
6. Vuelva a encender la unidad. Pitará conforme al intervalo de estimulación seleccionado.

	INTERVALO DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA	TEMPERAMENTO DEL PERRO
1 pitido	Bajo	Dócil
2 pitidos	Medio	Moderado
3 pitidos	Alto	Difícil

CONSEJOS GENERALES DE ADIESTRAMIENTO

ANTES DE ADIESTRAR A SU PERRO CON ESTE PRODUCTO

Tendrá mayor éxito usando este sistema de adiestramiento si recuerda siempre enseñar una orden antes de intentar reforzar la orden con la estimulación. Tenga en cuenta siempre los siguientes consejos sobre adiestramiento:

- Elimine una única mala conducta o enseñe una única orden cada vez. Si el adiestramiento es demasiado rápido, el perro podría quedar confundido.
- Sea constante. Dé a su perro una estimulación mediante vibración, señal acústica o una estática por cada mala conducta.
- No corrija excesivamente a su perro. Use la menor cantidad posible de estímulos para adiestrar a su perro.
- Evite las situaciones en las que el perro haya tenido un historial de mala conducta a menos que pueda supervisarle y usar el sistema de adiestramiento para aplicar una vibración, señal acústica o una estimulación estática.
- Si observa una situación en la que su perro se comporta mal de forma repetida, utilice esta situación como sesión de adiestramiento. Esto aumentará drásticamente sus oportunidades de éxito.
- Si su perro reacciona tímidamente a la vibración, señal acústica o una estimulación estática (en particular las dos primeras veces), no se alarme. Vuelva a dirigir su atención a una conducta sencilla y apropiada (p. ej. una orden conocida, como "siéntate").
- No use nunca el SportTrainer® SD-1875E para corregir o eliminar cualquier forma de comportamiento agresivo. Si su perro se comporta así, contacte con un adiestrador profesional. Los perros pueden mostrar agresividad por varios factores; puede ser un comportamiento aprendido, o bien adquirido a causa del miedo. Otro factor que contribuye a la agresividad de los perros es la dominancia social. Cada perro es diferente.

Visite nuestra página web en www.sportdog.com para obtener más consejos detallados de adiestramiento y guías, o contacte con el Centro de atención al cliente para más asistencia. Para obtener un listado de los números de teléfono de su zona, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

En este momento, su sistema de adiestramiento SD-1875E está listo para ser usado. El transmisor viene configurado de fábrica en el nivel 1 y con interruptor de palanca en la posición **ARRIBA**, aunque puede cambiar el modo para adaptarse a su situación. Consulte el **PASO::06** para ver la explicación de las opciones de modo.

PROGRAMAR EL TRANSMISOR

El transmisor SportTrainer® SD-1875E tiene 12 modos de funcionamiento que le permiten seleccionar el más adecuado para su forma de adiestramiento.

El transmisor viene configurado de fábrica en el nivel 1 y con interruptor de palanca en la posición ARRIBA. También tiene dos modos de programación: modo 7 (cambiar señal acústica) y modo V/T (cambiar códigos ID).



PARA CAMBIAR EL MODO

1. Consulte en las tablas siguientes las descripciones de todos los modos.
2. Puede seleccionar el modo que desee del 1 al 6 con el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** con el selector de intensidad. Para seleccionar el modo que desee del 1 al 6 con el interruptor de palanca en la posición **ABAJO**, use el selector de intensidad. Por ejemplo, si desea usar el modo 5 con el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** o **ABAJO**, ponga el selector de intensidad en el nivel 5.
3. Dé la vuelta al transmisor.
4. Con un bolígrafo o la púa de una hebilla, pulse y suelte el selector del modo de funcionamiento. Cuando el botón esté pulsado, la luz indicadora del transmisor se encenderá fija en color rojo. Cuando lo suelte, la luz indicadora destellará el número de veces del modo seleccionado. Por ejemplo, en el modo 5 destellará 5 veces.

Nota: para configurar el modo de funcionamiento con dos perros, consulte el [PASO::09](#). Para configurar el modo de funcionamiento con tres perros consulte el [PASO::10](#).

INTERRUPTOR DE PALANCA EN LA POSICIÓN ARRIBA						
MODO	FUNCIÓN DEL BOTÓN SUPERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN INFERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL IZQUIERDO	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL DERECHO	FUNCIÓN DEL INTERRUPTOR DE PALANCA	FUNCIÓN V/T
1	ALTO, estimulación estática continua*	ALTO, estimulación estática momentánea*	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Señal acústica
2	ALTO, estimulación estática continua*	Señal acústica	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Vibración
3	MEDIO, estimulación estática continua*†	BAJO, estimulación estática continua*†	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Señal acústica
4	ALTO, estimulación estática continua*	Sin función	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Señal acústica
5	Perro 1	Perro 2	Perro 3	Sin función	Arriba: continua* Abajo: modo llamada/localización**, modo "perro en movimiento"***	Señal acústica
6	ALTO, estimulación estática continua*	ALTO Intensidad +2 Estimulación estática continua*	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Señal acústica
7 (Cambio de señal acústica)	Perro 1 Consulte el PASO::08	Perro 2 Consulte el PASO::08	Perro 3 Consulte el PASO::08	Sin función	Posición arriba	Sin función
V/T (CÓDIGO ID)	Sin función	Sin función	Consulte el PASO::11	Sin función	Posición arriba	Sin función

*Niveles de estimulación estática ajustados con el selector de intensidad

**El modo llamada/Localización desactiva el modo "perro en movimiento"

***Para activar el modo "perro en movimiento", pulse y mantenga pulsado el botón de localización correspondiente durante 3 segundos

†El modo 3 ofrece más "aumentos" de estimulación estática donde elegir, un total de 14 niveles de estimulación estática. Por ejemplo, en el modo 3, con el selector de intensidad ajustado al 2, el botón inferior permite emitir estimulación estática de nivel 3 y el superior de nivel 4.

INTERRUPTOR DE PALANCA EN LA POSICIÓN ABAJO

MODO	FUNCIÓN DEL BOTÓN SUPERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN INFERIOR	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL IZQUIERDO	FUNCIÓN DEL BOTÓN LATERAL DERECHO	FUNCIÓN DEL INTERRUPTOR DE PALANCA	FUNCIÓN V/T
1	ALTO, estimulación estática continua*	ALTO, estimulación estática momentánea*	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Vibración
2	ALTO, estimulación estática continua*	Vibración	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Señal acústica
3	MEDIO, estimulación estática continua*†	BAJO, estimulación estática continua*†	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Vibración
4	ALTO, estimulación estática continua*	Sin función	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Vibración
5	Perro 1	Perro 2	Perro 3	Sin función	Arriba: continua* Abajo: modo llamada/localización**/, modo "perro en movimiento"***	Vibración
6	ALTO, estimulación estática continua*	ALTO Intensidad +2 Estimulación estática continua*	Modo llamada/localización – señal acústica simple**	Modo "perro en movimiento"	Arriba: perro 1 Abajo: perro 2	Vibración

*Niveles de estimulación estática ajustados con el selector de intensidad

**El modo llamada/localización desactiva el modo "perro en movimiento"

***Para activar el modo "perro en movimiento", pulse y mantenga pulsado el botón de localización correspondiente durante 3 segundos

†El modo 3 ofrece más "aumentos" de estimulación estática donde elegir, un total de 14 niveles de estimulación estática. Por ejemplo, en el modo 3, con el selector de intensidad ajustado al 2, el botón inferior permite emitir estimulación estática de nivel 3 y el superior de nivel 4.

VINCULAR EL COLLAR RECEPTOR, EL BEEPER, Y EL TRANSMISOR

Para vincular el collar receptor y el beeper a fin de trabajar con un nuevo transmisor, o para programar un nuevo collar receptor y beeper a fin de trabajar con su transmisor actual:

1. Apague el collar receptor y el beeper.
2. Pulse y mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado de cada uno. Las luces indicadoras del collar receptor y el beeper se encenderán y se apagarán pasados 4 o 5 segundos. Si suelta demasiado rápido el interruptor de encendido/apagado, las luces indicadoras del collar receptor y el beeper empezarán a destellar con normalidad. Si sucede esto, empiece de nuevo desde A.
3. Después de que se hayan apagado las luces indicadoras del collar receptor y el beeper, suelte el interruptor de encendido/apagado.
4. Pulse y mantenga pulsado el botón superior del transmisor hasta que las luces del collar receptor y el beeper destellen 5 veces. Cuando las luces del collar receptor y el beeper hayan destellado 5 veces, el collar receptor y el beeper se habrán vinculado y las luces indicadoras empezarán a destellar con normalidad. Si las luces indicadoras del collar receptor y el beeper no destellan 5 veces, empiece de nuevo desde A.

PROGRAMAR EL BEEPER

CAMBIO DE LA SEÑAL ACÚSTICA

El beeper SportTrainer® SD-1875E tiene nueve señales acústicas. La señal acústica predeterminada es el pitido de volumen alto. El beeper debe haberse vinculado con el transmisor para poder cambiar los ajustes de la señal acústica a distancia. Consulte el [PASO::07](#).

MODO	SEÑAL ACÚSTICA
1	Pitido de volumen alto
2	Pitido alto doble
3	Pitido de volumen alto a bajo
4	Pitido doble de volumen alto a bajo
5	Halcón de volumen bajo
6	Halcón de volumen alto
7	Llamada de codorniz
8	Pitido triple
9	Pitido de volumen bajo

CAMBIAR LA SEÑAL ACÚSTICA

1. Con el beeper encendido, ajuste el selector de intensidad del transmisor a la posición 7 con el interruptor de palanca en la posición ARRIBA.
2. Pulse el selector de modo de funcionamiento en la parte trasera del transmisor. El LED del transmisor se iluminará en verde.
3. Pulse el botón superior del transmisor del perro 1. El beeper empezará a reproducir todas las señales acústicas una a una.
4. Cuando haya oído la señal acústica que desee, pulse el botón superior del perro 1 de nuevo en el transmisor para seleccionarla. El beeper emitirá 3 pitidos para confirmar que ha seleccionado una señal acústica.
5. Puede seleccionar una señal acústica distinta para cada perro. Para el perro 2, siga los pasos 1-4 usando el botón inferior en vez del superior. Para el perro 3, siga los pasos 1-4 usando el botón de localización en vez del botón superior.
6. Gire el selector de intensidad una posición. La luz indicadora del transmisor se apagará.
7. Pulse el botón correspondiente a cada perro (con el interruptor de palanca en la posición arriba) y se reproducirá la señal acústica seleccionada.

CAMBIAR EL MODO "PERRO EN MOVIMIENTO"

Al modo "perro en movimiento" se cambia pulsando el selector de modo "perro en movimiento" del transmisor. Puede seleccionar tres opciones de frecuencia de señal acústica cuando el perro está en movimiento: nunca (modo silencio), cada 5 segundos (modo 5 segundos) o cada 10 segundos (modo 10 segundos). En todos los modos, el beeper pitará una vez por segundo cuando el perro deje de moverse.

1. Pulse y mantenga pulsado el selector de modo "perro en movimiento" en la parte trasera del transmisor.
2. Pasados 2 o 3 segundos, se iluminará la luz indicadora que hay al lado del modo "perro en movimiento" actual.
3. Mantenga pulsado el botón de modo "perro en movimiento" hasta que se ilumine la luz indicadora del modo deseado.
4. Suelte el botón de modo "perro en movimiento". La luz indicadora del modo correspondiente destellará varias veces, lo que indica que se ha seleccionado el nuevo modo "perro en movimiento".

Nota: si quiere seleccionar distintos modos "perro en movimiento" para cada perro en modo de funcionamiento con 3 perros, siga las instrucciones siguientes para configurar manualmente cada beeper.

LOCALIZAR A SU PERRO EN CAMPO ABIERTO

Siempre que su perro esté a menos de 1600 m, puede hacer que suene el beeper pulsando el botón de localización del transmisor. El beeper emitirá un pitido cada vez que apriete el botón. Si pulsa el botón de localización se desactivará el modo "perro en movimiento" del beeper, aunque el modo "perro en movimiento" de la unidad seguirá activo. Para volver a activar el modo "perro en movimiento", pulse y suelte el botón del modo "perro en movimiento" del transmisor. El beeper emitirá tres pitidos 3 para confirmar que el modo "perro en movimiento" se ha activado, y seguirá funcionando en el último modo "perro en movimiento" en el que estaba configurado.

CONFIGURAR MANUALMENTE EL BEEPER

El beeper se puede programar a distancia desde el transmisor, aunque la señal acústica y el modo "perro en movimiento" se pueden programar en el propio beeper.

1. Apague el beeper.
2. Pulse y suelte el interruptor de encendido/apagado para encender el beeper.
3. Antes de que pasen 5 segundos, pulse y mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado. El beeper empezará a reproducir las 9 señales acústicas disponibles.
4. Cuando oiga la señal acústica que desea, suelte el interruptor de encendido/apagado antes de que se oiga la señal acústica siguiente. Habrá seleccionado la señal acústica.
5. Inmediatamente después de haber seleccionado la señal acústica, pulse y mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado hasta que el número de pitidos se corresponda con el del modo "perro en funcionamiento" tal y como se indica en la tabla siguiente.

1 pitido (modo silencio)	No emite pitidos cuando el perro está en movimiento/emite un pitido por segundo cuando el perro está en el punto
2 pitidos (modo 5 segundos)	Emite un pitido cada 5 segundos cuando el perro está en movimiento/emite un pitido por segundo cuando el perro está en el destino
3 pitidos (modo 10 segundos)	Emite un pitido cada 10 segundos cuando el perro está en movimiento/emite un pitido por segundo cuando el perro está en el destino

6. Suelte el interruptor de encendido/apagado después de que el número de pitidos se corresponda con el del modo "perro en movimiento" que desea.

PROGRAMAR EL SISTEMA PARA FUNCIONAMIENTO CON DOS PERROS

Los collares receptores y beepers de SportDOG® se pueden ajustar para responder con el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** o **ABAJO**. Para adiestrar y localizar un segundo perro en el modo con dos perros, se debe adquirir un collar receptor con beeper Add-A-Dog® adicional de SportDOG®. **Consulte la Última página para obtener el collar receptor con beeper Add-A-Dog® compatible con este sistema.**

1. Programe el transmisor en los modos 1 - 6 con el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** o **ABAJO** (consulte el **PASO::06**).
2. Cambie el interruptor de palanca a la posición **ARRIBA**.
3. Programe el primer collar receptor y el beeper:
 - A. Apague el collar receptor y el transmisor.
 - B. Pulse y mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado de cada uno. Las luces indicadoras del collar receptor y el beeper se encenderán y se apagarán en 4 o 5 segundos. Si suelta demasiado rápido el interruptor de encendido/apagado, las luces indicadoras del collar receptor y el beeper empezarán a destellar con normalidad. Si sucede esto, empiece de nuevo desde **A**.
 - C. Cuando las luces indicadoras del collar receptor y el beeper se hayan apagado, suelte el interruptor de encendido/apagado.
 - D. Pulse y mantenga pulsado el botón superior del transmisor hasta que las luces indicadoras del collar receptor y el beeper destellen 5 veces. Si las luces indicadoras del collar receptor y el beeper no destellan 5 veces, empiece de nuevo desde **A**.
4. Programe el segundo collar receptor y beeper del mismo modo siguiendo los pasos **A** a **D** anteriores, pero con el interruptor de palanca en la posición abajo.

INTERRUPTOR DE PALANCA
EN LA POSICIÓN ARRIBA PARA
PERRO 1 O ABAJO PARA PERRO 2



PROGRAMAR EL SISTEMA PARA FUNCIONAMIENTO CON TRES PERROS

Para adiestrar y localizar perros adicionales, se deben adquirir collares receptores con beeper Add-A-Dog® adicionales de SportDOG®. Consulte la Última página para obtener el collar receptor con beeper Add-A-Dog® compatible con este sistema.

1. Programe el transmisor en el modo 5 con el interruptor de palanca en la posición **ARRIBA** o **ABAJO** (consulte el **PASO::06**).
2. Cambie el interruptor de palanca a la posición **ARRIBA**.
3. Programe el primer collar receptor y el beeper:
 - A. Apague el collar receptor y el beeper.
 - B. Pulse y mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado de cada uno. Las luces indicadoras del collar receptor y el beeper se encenderán, y se apagarán en 4 o 5 segundos. Si suelta demasiado rápido el interruptor de encendido/apagado, las luces indicadoras del collar receptor y el beeper empezarán a destellar con normalidad. Si sucede esto, empiece de nuevo desde **A**.
 - C. Cuando las luces indicadoras del collar receptor y el beeper se hayan apagado, suelte el interruptor de encendido/apagado.
 - D. Pulse y mantenga pulsado el **BOTÓN SUPERIOR** del transmisor hasta que las luces indicadoras del collar receptor y el beeper destellen 5 veces. Si las luces indicadoras del collar receptor y el beeper no destellan 5 veces, empiece de nuevo desde **A**.
4. Programe el segundo collar receptor y beeper del mismo modo siguiendo los pasos **A** a **D** anteriores, pero usando el **BOTÓN INFERIOR** en vez del botón superior.
5. Programe el tercer collar receptor y beeper del mismo modo siguiendo los pasos **A** a **D** anteriores, pero usando el **BOTÓN LATERAL IZQUIERDO** en vez del botón superior.

CAMBIAR CÓDIGOS ID

Un código ID es la identificación de la señal entre el transmisor y el collar receptor. Cada uno se programa con 1 código de los 2000 códigos ID disponibles de fabricación. El SportTrainer® SD-1875E permite programar dos o más transmisores con el mismo código ID, con lo que el mismo collar receptor se puede controlar con ambos. Hay 64 códigos ID programables disponibles.

PARA PROGRAMAR MANUALMENTE EL CÓDIGO ID DE UN TRANSMISOR

1. Ponga el selector de intensidad a V/T, ponga el interruptor de palanca en la posición ARRIBA, y después presione y suelte el selector del modo de funcionamiento de la parte de atrás del transmisor. Esto no cambia el modo, así que el modo actual seguirá activo después de que se haya hecho el cambio de ID.
2. Cuando suelte el selector del modo de funcionamiento, se iluminará la luz indicadora verde y se quedará así durante 15 segundos.
3. Mientras que la luz verde esté encendida, gire el selector de intensidad para seleccionar el 1.er dígito de la ID, y después presione y suelte el botón lateral izquierdo. La luz verde emitirá destellos rápidamente para confirmar la selección.
4. De nuevo, mientras que la luz verde esté encendida, gire el selector de intensidad para seleccionar el 2º dígito de la ID, y después presione y suelte el botón lateral izquierdo. La luz verde emitirá destellos rápidamente para confirmar la selección. El 2.º dígito es opcional y, si no lo desea usar, espere hasta que la luz verde se apague y no presione el botón lateral izquierdo.
5. Después de 15 segundos, o después de pulsar por segunda vez el botón lateral izquierdo, se apagará la luz verde y se actualizará la ID de la unidad. En ese momento, la unidad estará en el mismo modo que estaba antes de configurar la ID.
6. Cuando cambie el código ID, necesitará vincular el collar receptor y el beeper al transmisor (consulte el [PASO::07](#)).

Nota: si pulsa el botón lateral izquierdo solo una vez (saltándose el paso 4) la ID seguirá siendo una ID de dos dígitos. El dígito de la izquierda está predeterminado a 1. Por ejemplo, si ha seleccionado 6 en el paso 3 y ha pulsado el botón lateral izquierdo solo una vez, la ID programada será 16.

PARA RESTAURAR LA ID DE LA UNIDAD A LA ID DE FÁBRICA

1. Ponga el selector de intensidad a V/T, ponga el interruptor de palanca en la posición ARRIBA, y después presione y suelte el selector del modo de funcionamiento de la parte de atrás del transmisor. Esto no cambia el modo, así que el modo actual seguirá activo después de que se haya hecho el cambio de ID.
2. Cuando suelte el selector del modo de funcionamiento, se iluminará la luz indicadora verde y se quedará así durante 15 segundos.
3. No pulse ningún botón y espere hasta que la luz indicadora verde se apague.
4. Ahora, vincule el collar receptor y el beeper al transmisor (consulte el [PASO::07](#)).

ACCESORIOS

Para comprar accesorios adicionales para el sistema de adiestramiento y beeper SportDOG® SportTrainer® SD-1875E, contacte con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web www.sportdog.com para localizar un distribuidor cerca de usted.

PREGUNTAS FRECUENTES

<p>¿La estimulación estática es segura para mi perro?</p>	<p>A pesar de que la estimulación estática momentánea o continua puede resultar desagradable, es inocua para su perro. Los dispositivos de adiestramiento electrónico requieren interacción y adiestramiento por parte del propietario para conseguir los resultados deseados.</p>
<p>¿Qué edad debe tener el perro para poder usar el SportTrainer® SD-1875E?</p>	<p>Su perro debería poder aprender instrucciones de obediencia básicas tales como "siéntate" o "quédate". El receptor del collar puede ser demasiado grande para perros con menos de 3,6 kg. Este dispositivo está diseñado para ser utilizado con perros mayores de 6 meses de edad. Si su perro padece alguna herida o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo.</p>
<p>Una vez que el perro esté adiestrado y haya estado obediendo mis órdenes, ¿deberá seguir llevando puesto el collar receptor?</p>	<p>Es posible que solo tenga que llevar el collar receptor de vez en cuando para reforzar. También, muchos cazadores mantienen el collar receptor en sus perros mientras que cazan para tener un control máximo.</p>
<p>¿Es estanco el collar receptor?</p>	<p>Sí. Si el paquete de baterías recargable necesita ser sustituido alguna vez, asegúrese de que la junta tórica y la ranura de la junta tórica no tengan suciedad ni polvo.</p>
<p>¿Puedo usar el collar receptor cerca de agua salada?</p>	<p>Sí. No obstante, si el collar receptor se usa en o alrededor de agua salada, debería enjuagarse con agua fresca después de cada uso.</p>
<p>¿Puedo usar el SportTrainer® SD-1875E con más de un perro?</p>	<p>Sí. El SportTrainer® SD-1875E se puede usar hasta con un máximo de 3 perros. Se deben adquirir collares receptores adicionales Add-A-Dog® de SportDOG®. Consulte la última página para la lista de collares receptores compatibles.</p>
<p>¿Puedo usar el SportTrainer® SD-1875E con perros agresivos?</p>	<p>No recomendamos que se use ninguno de nuestros productos con perros agresivos. Recomendamos que contacte con su veterinario local o un adiestrador profesional para determinar si su perro podría ser agresivo.</p>
<p>¿Tiene el SportTrainer® SD-1875E exactamente 1600 m de alcance?</p>	<p>El alcance del SportTrainer® SD-1875E variará de acuerdo al terreno, climatología, vegetación y transmisiones de otros dispositivos de radio. Para conseguir el máximo alcance, consulte la sección "CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA" de este manual.</p>
<p>¿Durante cuánto tiempo puedo suministrar continuamente un estímulo a mi perro?</p>	<p>La máxima cantidad de tiempo que puede pulsar el botón de estimulación estática continua y por tanto estimular a su perro continuamente son 10 segundos. La máxima cantidad de tiempo que puede pulsar el botón de vibración y suministrar estimulación por vibración a su mascota de forma continuada es 10 segundos. La máxima cantidad de tiempo que puede pulsar el botón de señal acústica y suministrar estimulación mediante señal acústica a su mascota de forma continuada es 10 segundos. Después de 10 segundos, la estimulación se "desactivará" automáticamente y tendrá que soltar el botón del transmisor y presionarlo de nuevo antes para poder seguir dando más estimulación.</p>
<p>¿Qué hago si el cuello de mi perro se pone rojo e irritado?</p>	<p>Esto se debe a la irritación que producen los puntos de contacto en la piel. Deje de usar el collar receptor unos cuantos días. Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario. Una vez que la piel haya vuelto a su estado normal, vuelva a usarlo y supervise el estado de la piel atentamente.</p>
<p>El selector de intensidad resulta difícil de girar. ¿Esto es normal?</p>	<p>Sí. Eso evita cambios accidentales de la intensidad y favorece un sellado estanco óptimo. El selector se "suavizará" e irá siendo un poco más fácil de usar según lo vaya usando.</p>

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Puedo acoplar una correa al collar receptor SportTrainer® SD-1875E?	NO acople ninguna correa al collar receptor. Puede poner un collar separado, que no sea de metal, en el cuello de su perro y fijarle una correa. Asegúrese de que el collar adicional no ejerza presión sobre los puntos de contacto.
¿Puedo programar el SportTrainer® SD-1875E para que funcione con el resto de mis sistemas de la marca SportDOG®?	El SportTrainer® SD-1875E funciona con los sistemas SD-1825, SD-1825CAMO y SD-1825E.
¿Se puede usar el beeper en solitario?	Sí. El beeper también se puede usar independientemente sin el collar receptor. No obstante, se recomienda que el animal lleve un contrapeso, como el collar receptor, para mantener el beeper en la parte de arriba del cuello.
¿Cómo vuelvo al modo "perro en movimiento" si he pulsado el botón de localización en el transmisor?	Solo tiene que pulsar el botón del modo "perro en movimiento" del transmisor. El beeper seguirá funcionando en el último modo "perro en movimiento" en el que estaba configurado.
Mi transmisor envía señales a más de un collar receptor de forma accidental, ¿qué debo hacer?	En el caso poco probable de que le pase esto, puede cambiar el código ID del transmisor. Consulte la sección " CAMBIAR CÓDIGOS ID " para solucionar este problema.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las respuestas a estas preguntas deberían ayudarle a solucionar cualquier problema que tenga con este sistema. Si no es así, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

Mi perro no responde cuando presiono un botón.

- Compruebe que el collar receptor y el beeper están encendidos y que las Luces indicadoras destellan.
- Si el alcance se ha reducido desde la primera vez que lo utilizó, revise si la batería del beeper, el transmisor o el collar está descargada.
- Existen muchos factores que influyen en el alcance del SportTrainer® SD-1875E. Consulte "[CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA](#)" para ver la lista de estos factores.
- Puede comprobar si el collar receptor está suministrando estimulación a su perro colocando la llave multiusos, incluida en su kit, sobre el collar receptor. Consulte las "[INSTRUCCIONES PARA LA LLAVE MULTIUSOS](#)" para más información.
- Aumente el selector de intensidad. Consulte "[ENCONTRAR EL MEJOR NIVEL DE INTENSIDAD PARA SU PERRO](#)" para más información.
- Aumente el intervalo de estimulación estática. Consulte "[CAMBIAR LOS INTERVALOS DE ESTIMULACIÓN ESTÁTICA](#)" para más información.
- Asegúrese de que los puntos de contacto del collar receptor están bien ajustados a la piel de su perro. Consulte la sección "[AJUSTAR EL COLLAR RECEPTOR Y EL BEEPER](#)" para más información.
- Quizás tenga que cambiar los puntos de contacto por los largos que se incluyen con su sistema, o recortar el pelo por debajo de los puntos de contacto.
- Si observa que el tiempo de funcionamiento se reduce notablemente desde la primera vez, habrá que cambiar la batería del collar receptor o el beeper. Póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para comprar una nueva.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

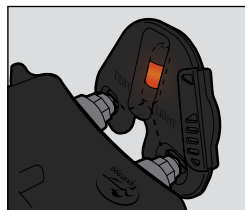
El collar receptor no se activa.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que el collar receptor está cargado. El collar receptor se carga en 2 horas.
El collar receptor no responde al transmisor.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el collar receptor está encendido y que las luces indicadoras destellan. Consulte "PARA ENCENDER EL COLLAR RECEPTOR".• Consulte "VINCULAR EL COLLAR RECEPTOR, EL BEEPER, Y EL TRANSMISOR".
El beeper no pita cuando el perro se mueve o está en el destino.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el beeper esté encendido y que la luz indicadora destella.• Si pulsó el botón de localización, es que el modo "perro en movimiento" del beeper está desactivado.• Para volver a activar el modo "perro en movimiento" del beeper, pulse el botón del modo "perro en movimiento" del transmisor. El beeper emitirá 3 pitidos para confirmar que se ha activado el modo "perro en movimiento".
El beeper no responde al transmisor.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el beeper está encendido y que la luz indicadora destella. Consulte "ENCENDER EL BEEPER".• Consulte "VINCULAR EL COLLAR RECEPTOR, EL BEEPER, Y EL TRANSMISOR".
El beeper no se puede vincular.	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe que el beeper está encendido y que la luz indicadora destella. Consulte "ENCENDER EL BEEPER".• Consulte "VINCULAR EL COLLAR RECEPTOR, EL BEEPER, Y EL TRANSMISOR".

INSTRUCCIONES PARA LA LLAVE MULTIUSOS

ENCIENDA EL COLLAR RECEPTOR.

1. Ponga los contactos de la llave multiusos con los puntos de contacto.
2. Pulse uno de los botones emisores de estímulos del transmisor.
3. La llave multiusos emitirá destellos.
Nota: en niveles de estimulación más altos, la llave multiusos emitirá destellos más brillantes.
4. Apague el collar receptor.
5. Guarde la llave multiusos para futuras comprobaciones.

Nota: si la llave multiusos no se enciende, recargue las baterías e inténtelo de nuevo. Si la llave multiusos no emite destellos, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.



CONDICIONES DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

1. Términos de uso

El uso de este Producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y notificaciones aquí incluidos. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el Producto, sin utilizar, en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para localizar y adiestrar perros. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sea adecuado para este Producto (consulte el apartado "[CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA](#)" de este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda que este Producto no se use si su perro es agresivo, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este Producto es apropiado para su perro, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier información de seguridad específica.

3. Uso ilegal o prohibido

Este Producto está diseñado para ser utilizado solo con perros. Este dispositivo de seguimiento y adiestramiento de perros no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este Producto de una forma que no sea la prevista para este producto podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas será responsable por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuente, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este Producto. El Comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este Producto hasta el límite máximo permitido por la Ley.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este Producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este Producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

CONFORMIDAD



Este equipo ha sido sometido a pruebas y ha demostrado cumplir con las normas relevantes de R&TTE de la UE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad de R&TTE Local relevante. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation podrían incumplir los reglamentos de la R&TTE de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en: www.sportdog.com/eu_docs.php



ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

⚠ ADVERTENCIA

Consulte la información de seguridad importante sobre la batería en la página 3.

El sistema funciona con tres paquetes de baterías de iones de litio (240 mAh de capacidad en el collar receptor, de 550 mAh de capacidad en el transmisor, y de 400 mAh en el beeper). Sustitúyalas solo con una batería equivalente recibida tras haber llamado al Centro de Atención al Cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de su zona, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

En muchas regiones se requiere que las baterías gastadas se recojan por separado; compruebe las normas de su zona antes de deshacerse de las baterías gastadas. Consulte a continuación las instrucciones sobre cómo retirar la batería del producto para eliminarla por separado.

AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO, EMPLEE ESTAS INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS PARA DESECHARLAS (NO ABRA EL COLLAR TRANSMISOR, EL BEEPER O EL TRANSMISOR HASTA QUE NO HAYA RECIBIDO LA BATERÍA DE SUSTITUCIÓN).

- Use un destornillador tipo Phillips del n.º 1 para retirar los tornillos de la carcasa del beeper y del transmisor.
- Con una llave Allen de 3/32, retire los tornillos de la carcasa del collar receptor.
- Retire la carcasa o la cubierta.
- Retire el paquete de baterías antiguo.

⚠ ADVERTENCIA

- Cuando retire el paquete de baterías antiguo, se debe prestar atención al coger el conector firmemente para evitar dañar los cables. Si se cortocircuitan los cables de la batería se puede ocasionar un fuego o una explosión.
- Estas instrucciones no son válidas para reparar o sustituir la batería. El reemplazo de batería por otra no aprobada específicamente por Radio Systems Corporation puede provocar un incendio o una explosión. Póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para evitar invalidar la garantía.



AVISO IMPORTANTE SOBRE EL RECICLAJE

Respete las normas relativas a la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

GARANTÍA

3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA, NO TRANSFERIBLE

Este producto está cubierto por la garantía limitada del fabricante. Una descripción detallada de los términos y condiciones de la garantía está disponible en el sitio Web www.sportdog.com o contactando con el Centro de Atención al Cliente.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
-

Este producto está protegido por las siguientes patentes:

Números de patentes estadounidenses: 6,901,883; 7,017,524; 7,420,136; D573,564; 6,184,790; 6,459,378; 7,814,865; 7,647,545.

Número de patente en Canadá: 2565318

Número de patente en Australia: 2006233255

Otras patentes en trámite.



SPORTDOG® ADD-A-DOG®

SPORTDOG.COM

SPORTTRAINER®

COMPATIBLE CON SD::1875E



SD::BEEP::E



SDR::ABE

©2016 RÁDIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 USA • 865.777.5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd • 2nd Floor, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co. Louth, Ireland • 76 892 0427

400-1624-34/1

